

TYGODNIK KOŚCIELNY

PARAFJI

ŚW. TRÓJCY

Wychodzi na każdą niedzielę za opłatą 10 groszy za egz. do puszki roznosiciela. — Za zezwoleniem Władzy Duchownej.

Redakcja i Administracja:
Kancelaria przy kościele św.
Trójcy. Tel. 1075. — Redakt.:
Ks. prob. Miecz. Skonieczny,
Ks. Zygm. Fiedler, Bydgoszcz.

Rocznik I

Bydgoszcz, dnia 2 listopada 1930

Numer 44

Ewangelja na dwudziestą pierwszą niedzielę po Świątkach

zapisana u św. Mateusza w rozdz. 18, w. 23—35.

W on czas: Powiedział Jezus uczniom swoim tę przypowieść: Z królestwem niebieskim ma się podobnie jak z pewnym królem, który chciał zrobić obrachunek ze sługami swymi. A gdy zaczął czynić obrachunek, stawiono przed nim jednego który był mu winien dziesięć tysięcy talentów. Ponieważ zaś nie miał skąd oddać, kazał go pan jego zaprzedać i jego żonę i dzieci i wszystko co posiadał, a dług zwrócić. Ow tedy sługa, upadłszy mu do nóg, błagał go, mówiąc: Miej cierpliwość nade mną, a wszystko ci zwrócę. A pan ulitował się nad owym sługą, uwolnił go i dług mu darował. Alieci sługa ów, wychodząc, spotkał jednego ze współtowarzyszów swoich, który mu był winien sto denarów, i chwyciwszy go, dusił, mówiąc:

Oddaj, coś winien! Lecz współsługa jego upadł mu do nóg i błagał go, mówiąc: Miej cierpliwość nade mną, a wszystko ci zwrócę. On jednak nie chciał, lecz odszedł i wtrącił go do więzienia, ażby dług oddał. A gdy jego współtowarzysze ujrzeli, co się stało, bardzo się zasmucili; poszli przeto i opowiedzieli panu swemu wszystko, co zaszło. Wtedy pan jego przywołał go do siebie i rzekł mu: Sługo niegodziwy, cały dług darowałem ci dlatego, żeś mnie prosił; czyż więc nie należało, abyś i ty się zlitował nad współsługą swoim, jak i ja nad tobą się zlitowałem? To też rozgniewany pan jego wydał go katom, ażby zwrócił cały dług. — Podobnie i Ojciec mój niebieski uczyni wam, jeśli nie przebaczycie z serc waszych każdy bratu swemu.

Wszystkie odpusty zyskane w listopadzie ofiarujemy za dusze w czyścju!

Nasz obowiązek w Dzień Zaduszny.

Dzień Wszystkich Świętych nasuwa nam myśli o niebie, o śmierci i o czyścju. Dlatego też Kościół Boży łączy z tym dniem Dzień Zaduszny oraz cały miesiąc listopad duszom czyścjowym poświęca. Z doświadczenia Kościoła wiemy, że nikła tylko jest liczba tych, którzy bezpośrednio po śmierci wstępują do grona Świętych Pańskich. Nieomal wszystkich umierających czekają tak ciężkie pokuty, że słusznie woła dusza czyścjowa: „Zmiłujcie się nademną, przynajmniej wy, przyjaciele moi, bo ręka Pańska ciężko mnie dotknęła“.

Czas niestety zacierza pamięć; żaloba najcięższa nawet zmienia się łatwo w zapomnienie; a ogień czyścjowy goreje i przeważnie nie zdąży napewno wielu dusz oczyścić, zanim najbliżsi nawet zapomną.

Przejmujcie nas do głębi wspomnienie chwil przebytych u łoża umierających. Nie widzimy zaś ich mąk czyścjowych. Kiedy my się cieszymy i bawimy, oni pokutują ciężko, cierpią może sto-

krát gorzej, aniżeli w godzinie śmierci. Ponadto: jaka okropna dla nich świadomość, że są zapomnieni przez tych, którzy jako krewni, przyjaciele lub znajomi im dopomóc powinni, zwłaszcza, o ile byli powodem tych mąk czyścjowych. Ubiegają lata, a dusz cierpiących jest coraz więcej. Umiera przecież dziennie około 100 000 ludzi. Czy gorliwość około ratowania dusz czyścjowych wzmagają się także w takim stopniu?

Lzy nam wyciska widok człowieka biednego, przygniecionego nieszczęściami; w Dzień Zaduszny zaś stawają przed nami miliony współbraci naszych, błagając litości, miliony, z których najszczęśliwsi są biedniejszymi od najnędzniejszego żebraka oddychającego jeszcze życiem ziemskim.

Nie pozostawmy głuchymi na ich wzywania. Idąc w tych dniach na cmentarze nasze i do kościołów przypomnijmy sobie ich wszystkich, a zwłaszcza tych, którzy daremnie wypatrują ratunku od swoich najbliższych.

Mamy przecież tak potężne środki w rękę naszym: Msze św., Komunje św., uczynki miłosierdzia wobec bliźnich-żyjących, a przedewszystkiem odpusty, które zyskać i za dusze w czyściu ofiarować można. Szczególnie ważnym jest odpust Dnia Zadusznego ustanowiony niedawno przez Stolicę Apostolską i który zyskać możemy niezliczoną ilość razy, ilekroć w Dzień Zaduszny wstępujemy do Kościoła i odmówimy przepisane modlitwy. Kiedy zaś przez cały tydzień przyszedł w naszym kościele odprawiać się będzie różaniec za dusze w czyściu, niech nie zabraknie nikogo, kto jeszcze ma chociaż iskierkę miłości bliźniego w sercu i do kościoła przybyć może.

„Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią“ przyobiecuje Pan Jezus. A kto wie, czy tego miłosierdzia nie będzie nam niezadługo może wiele potrzeba. Nie znamy przecież „ani dnia, ani godziny“. Wówczas ludzie o nas wnet zapomną, pamiętać jednak będą dusze czyścowe, którym ulżyliśmy. One w blasku szczęścia niebiańskiego z przed tronu Bożego gasić będą około nas płomienie czyścowe łaskami Bożemi ongiś im przez nas ofiarowanymi.

VII Dzień Katolicki w parafji św. Trójcy.

VII Dzień Katolicki w święto Chrystusa-Króla odbył się nader uroczyście w parafji naszej. Suma solenna z kazaniem i wystawieniem Najśw. Sakramentu oraz nieszpory odprawiły się bardzo uro-

czyście. Kościół był przepelniony wiernymi. Na licznych domach powiewały chorągwie, a nalepki Dnia Katolickiego umieszczone w oknach wywoływały nastrój święta katolickiego. Na ulicach i przed kościołem uwijały się nasze sympatyczne Młode Polki zbierając do puszek ofiary na nasze Związki Diecezjalne. Pomagali im chętnie druhowie z Stow. Młodzieży Polskiej. O godz. 4,30 odbyła się w Teatrze Popularnym przepiękna akademja. W słowie wstępnem zachęcał ks. Proboszcz gorąco do czynnej katolickiej służby pod sztandarem Chrystusa-Króla i wzniósł okrzyk na cześć Ojca św. entuzjastycznie podjęty przez zgromadzonych. Pan prof. Wojtulewicz przepięknie mówił o czynie katolickim, wskazując na wielkich Polaków jak Mickiewicz, Krasiński, Henryk Sienkiewicz, ks. Piotr Wawrzyniak, którzy w czynie katolickim widzieli zbawienie Ojczyzny. Deklamacje solowe, chórowa uscenizowana na cześć Chrystusa-Króla wypadły nadzwyczaj dobrze. Młode Polki z „Promyka“ wywiązały się wprost świetnie z zadania swojego. Całość w zdobne ramy ujął śpiew chórowy, wykonany precyzyjnie przez nasze Tow. Śpiewu „Moniuszko“ pod doświadczoną batutą dyrygenta p. Masłowskiego.

Sala była zapełniona po brzegi publicznością, która żywo oklaskiwała mówców i poszczególne występy. Słowem akademja VII Dnia Katolickiego udała się nadzwyczajnie i była także swego rodzaju czynem katolickim.

Jak ratować dusze czyścowe?

W ratowaniu dusz czyścowych stwierdzić trzeba niestety wielką niezaradność i nieświadomość. Nie wystarczy przecież odmówić kilka „Zdrowaś“ codziennie. Kościół Boży bowiem podaje najróżniejsze źródła łask, z których wierni dla dusz czyścowych czerpać mogą. Poznajmy je i korzystajmy z nich!

Jest przedewszystkiem **Msza św.** W Dzień Zaduszny odprawia każdy kapłan aż 3 Msze św. Osobnemi przywilejami cieszą się Msze św. odprawiane w trzeci, siódmy i trzydziesty dzień po śmierci, w jej rocznicę oraz w tygodniu Zaduszny. Dlatego też dba każda rodzina katolicka o to, aby conajmniej w rocznicę śmierci i w listopadzie były odprawiane Msze św. za zmarłych członków rodziny. Czytajcie książki o duszach czyścowych, a przekonacie się, jak niezmierne są łaski Mszy św. Nie szcędźcie trudu, zwłaszcza, o ile wobec swoich zmarłych macie dług wdzięczności za wychowanie, za majątek odziedziczony lub inne dobra.

Lecz także, kto tylko **słucha Mszy św.** może zyskać dla dusz czyścowych wiele łask, chociażby Msza św. była ofiarowaną przez kapłana w intencji żywych. Jakże to ułatwione w naszym kościele parafjalnym, gdzie do godziny 9-tej bez przerwy codziennie rano odprawiają się Msze św!

Największą zaś łączność z Mszą św. stanowi **Komunja św.** Jakby to było pięknie, gdyby przez cały listopad tysiące wiernych codziennie ofiarowało Komunję św. za dusze cierpiące w czyściu! Czyż może bowiem Pan Jezus wstępując do duszy naszej odmówić prośbie, kiedy błagamy nie dla siebie, ale ochłody dla biednych dusz czyścowych?! Zachowajmy także piękny zwyczaj przy-

stępowania do Komunji św. w dzień pogrzebu przyjaciół i krewnych naszych, w dzień ich rocznicy, a szczególnie w tygodniu zaduszny. W tych dniach zyskać możemy codziennie odpust zupełny za jedną duszę w czyściu.

Wszystkie nieomal **odpusty** można także ofiarować za dusze w czyściu. Szczególną zwracamy uwagę na **odpust zupełny w Dzień Zaduszny.** Jestto tzw. odpust „*toties-quoties*“, podobnie jak odpust Porcjunkuli, o którym pisaliśmy w nr. 31 „Tyg. Kośc“. Jakże są **warunki tego odpustu?** Trzeba przystąpić do spowiedzi św. (najwygodniej w wigilję Wszystkich Świętych) a w Dzień Zaduszny lub w dzień poprzedni do Komunji św. (w tym roku 2 i 3 listopada). Oprócz tego trzeba odwiedzić Kościół i podczas odwiedzenia w intencji jednej duszy zmówić 6 Ojciec nasz, 6 Zdrowaś i 6 Chwała Ojcu. W tym roku więc od południa dnia 2 listopada oraz przez cały dzień 3 listopada można odwiedzać kościoły i za każdym razem zyskać odpust zupełny dla jednej duszy odmawiając powyższe modlitwy. Wierni urządzają się w ten sposób, że wychodząc po odwiedzeniu kościoła, zaraz znowu powracają i ponownie odmawiają modlitwy przepisane. Można więc odpust dnia zadusznego zyskać dla bardzo wielu dusz.

W Dzień Zaduszny dają wierni także na tzw. wymienianki, aby przez publiczne wymienianie swoich zmarłych krewnych i przyjaciół włączyć ich do modlitw Kościoła oraz ich polecać modlitwom całej parafji. Niech także w tym roku parafjanie chętnie z tego zwyczaju skorzystają dla dobra cierpiących w czyściu współbraci.

W naszym kościele parafjalnym odprawiać się będzie, jak po inne lata, przez cały ty-

dzień do 8 listopada włącznie o godz. 7-mej wiecz. **różaniec za dusze w czyściu.** Znamy siłę modlitwy różańcowej. Zapelnijcie więc kościół nasz i błagajcie Marję o zmiłowanie dla dusz czyścowych!

Ważnym jeszcze środkiem wspomagania dusz czyścowych są **jałmużna i inne uczynki miłosierdzia** oraz **ofiarowanie własnych przykrości i cierpień** w tej intencji. Uczynki te zyskują nawet jeszcze na wartości przez szlachetną intencję ofiarowania ich za dusze w czyściu. Dlatego też panie z Stowa. św. Wincentego sprzedają na upiększenie grobów **chorągiewki żałobne**, z których dochód przeznaczony jest dla biednych.

Z tem wszystkim łączmy częstą i serdeczną **modlitwę w ciągu dnia**, ofiarując dla zmarłych pracę naszą i mozoły.

Pan Wincenty Kowalewski, ulica Koronowska 45, ofiarował 210,— zł, na krzyż dla cmentarza w Czyżkówku. Za hojny dar serdeczne „Bóg zapłać”. Ks. Proboszcz.

Łańcuszek ofiar

na pomnik Najśw. Serca Jezusowego.

P. Stanisław Boch złożył 5,— zł i prosi o dalsze ofiary p. Stan. Skierkowskiego, Garbary 16.

Sekcja Eucharystyczna Panien 5,— zł, zapraszając Sekcję Dobroczynności i p. Zuchowskiego, Grunwaldzka nr. 152.

P. Korbolewska 3,— zł i prosi o dalsze ogniwo p. Pelagję Łasową, ulica St. Szkólna 13.

P. Jadwiga Szałajdzianka 3,— zł, z prośbą do p. Marji Szałajda, Nowodworska 13.

P. Kujawska 10,— zł, zaprasza do dalszego ogniwa p. Stryzyszkową, Dolina 1 i p. Lorenc, Dolina 4.

P. Weyna złożył 10,— zł i zwraca się uprzejmą prośbą do p. Franciszka Świątka, Seminaryjna 14.

Okręg 7a III. Zakonu 10,— zł, zapraszając 6 i 7 Okręg III. Zakonu.

P. Michał Zuchowski 10,— zł, prosząc o dalsze ogniwo p. Izydora Kątnego, Grunwaldzka 151.

P. Trojanowska, chorąża Żyw. Róż. Matek 2,— zł i prosi o dalsze ogniwo p. Świątkowską, Graniczna 12 i panią Napierałową, Śląska 15.

P. Gilewska, chorąża Żyw. Różańca Matek 5,— zł, zwracając się z prośbą do pp. Ignowskiej, ul. Jasna 13 i Burkowej, Jasna 18 a.

P. A. Sławski 10,— zł i zwraca się z prośbą do p. Garczyńskiego, Błonia 6, Ant. Mateji, Błonia 9 i p. Michała Doegego Błonia 10.

Pan Ant. Bukowski 10,— zł, prosi o dalsze ofiary p. Emila Bronikowskiego, Grunwaldzka 131, i p. A. Kruczkowskiego, Grunwaldzka 131.

P. Józef Grzelczak 2,— zł z wezwaniem do p. Alberta Berwolda, Kordeciego 29 i Jana Gomuły, Lubelska 2.

Ciąg dalszy na stronie 4-tej.

Porządek nabożeństw.

2. 11. XXI. Niedziela po Świątkach. Porządek nabożeństw jak w niedzielę. Porównaj ogłoszenia parafjalne.
3. 11. Dzień Zaduszny. Patrz ogłoszenie parafjalne.
- W dni powszednie Msze św. o godz. 6,15, 7, 7,45, 8,30.

Na koniec jeszcze jedna uwaga: Dusze czyścowe są w łasce uświęcającej. Chociaż więc same sobie pomagać nie mogą, mogą już w czyściu modlić się w naszych sprawach. Kiedy więc klęczyć będziemy u stóp ołtarzy z korną prośbą w własnej sprawie, nie zapominajmy polecać się także duszom czyścowym, ofiarując im modlitwy nasze.

O ile zaś w ten sposób wykorzystamy miesiąc listopad poświęcony duszom czyścowym, to niewątpliwie takie w tem znajdziemy upodobanie, że i następne, miesiące spędzimy z korzyścią dla dusz czyścowych. Przedewszystkiem zaś pamiętajmy, że żaden z tych uczynków nie jest stracony, bo wszystkie nam zyskują wdzięczność dusz czyścowych, która napewno nie zawiedzie, kiedy w potrzebie my będziemy.

Wywody i chrzty codziennie o godz. 8 (zgłosić się w zakrystji).

Okazja do spowiedzi św. codziennie od godz. 6,30.

Nabożeństwo różańcowe odprawia się codziennie:

w dni powszednie o godz. 19, w niedziele i święta nanieszp. o g. 15.

6. 11. Czwartek. Godz. 8,30. Msza św. z wystawieniem Najśw. Sakr. i procesją.

Godz. 17. Okazja do spowiedzi św.

7. 11. Pierwszy piątek ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa. Całodzienna adoracja Najśw. Sakramentu od g. 6,15 rano do 7 wiecz. O godz. 7 wystaw. Najśw. Sakr. z wotywą.

O godz. 6,15 7,45 i 8,30 Msze św. Porządek adoracji jak zwykle.

O godz. 19 zakończenie adoracji od śpiewaniem litanii do Najśw. Serca Jezusowego, kazaniem i procesją.

9. 11. XXII Niedz. po Ziel. Świątkach. Porz. nabożeństw jak w niedzielę.

W Czyżkówku.

2. 11. Niedziela. Msze św. jak w zwykłe niedziele. Nieszpory zwykle już o g. 2 potem żałob. Parafjanie z Czyżkówka przyłączają się do procesji żałobnej par. św. Trójcy na starym cmentarzu o godz. 3,45.

3. 11. Poniedziałek. Dzień Zaduszny. Msze św. o godz. 6,30, 7, i 7,30 (z wigilj.). O godz. 18 czytanie wymianek. O godz. 18,30 zakończenie nabożeństwa różańcowego.

Na wymianki przyjmuje się w salce parafjalnej po nabożeństwie albo u księdza w mieszkaniu.

6. 11. Czwartek. Spowiedź przed I piątkiem od g. 15—17 i od 20.

7. 11. Pierwszy piątek miesiąca. Msza św. z wystawieniem Najśw. Sakramentu i egzortą.

9. 11. Niedziela. Nabożeństwo jak zwykle.

Ogłoszenia parafjalne.

2. 12. Niedziela. Po nieszporach zwykłych nieszpory żałobne i procesja żałobna.
3. 11. Poniedziałek. Dzień Zaduszny. Msze św. bez przerwy od godz. 6 do 9. O godz. 8,30 wigilje, o 9 główna Msza św. poczem procesja żałobna naokoło kościoła. Przez cały tydzień zaduszny odprawiać się będzie o godz. 7 wiecz. różaniec za dusze w czyściu.

Czytanie Zaduszek w Dzień Zaduszny od godz. 6 rano do godz. 8,30 i od 10 do 11, a wieczorem przed różańcem i po różańcu. Zaduszki przyjmować się będzie codziennie w zakrystji.

W Dzień Zaduszny zyskać można odpust zupełny za dusze w czyściu. Warunki uzyskania tego odpustu są następujące: Komunja św., zmówienie 6 Ojczy nasz, 6 Zdrowaś i 6 Chwała Ojcu w intencji Ojca św. Odpust ten zyskać można tylekroć, ilekroć odwiedza się kościół lecz tylko w Dzień Zaduszny.

7. 11. Pierwszy piątek miesiąca ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa.

Kalendarzyk bractw i towarzystw.

2. 11. Niedziela. Żyw. Róż. Ojców. Nasumie asyst. r. 21.

3. 11. Poniedziałek. Tow. Pań Prac. w Handlu i Konf. Zebr. zarządu o godz. 18,30.

4. 11. Wtorek. Tow. Kobiet „Jutrzenka”. Zebranie plen. o godz. 17 na salce par.

Sekcja Dobroczynności. Zebranie po nabożeństwie różańcowem.

Tow. Śpiewu „Moniuszko”. Zebr. o godz. 20.

5. 11. Środa. Stow. Pań Miłosierdzia. Zebranie zarządu o godz. 16,30, zebr. plenarne o godz. 17 na salce par.

6. 11. Czwartek. SMP. „Gwiazda”. Zebranie plenarne o godz. 19,30 na salce par.

9. 11. Niedziela. Żyw. Róż. Ojców. Na sumie asyst. r. 22

SMP. „Promyk”. Zebr. plen. o g. 16.

Tow. Abstynentów. Zebranie plen. o godz. 16,30 w biurze par.

Święto Młodzieży Męskiej ku czci św. Stanisława Kostki.

7. 11. Czwartek. Żyw. Róż. Ojców. Wspól. Komunja św. Zebr. po sumie w kaplicy.

SMP. „Orzeł”. Zebr. plen. po sumie na salce.

7. 11. Piątek. Żyw. Róż. Matek. Zebranie zelatorek o godz. 19 na salce par.

SMP. „Wiosna”. Początek kursu robót ręcznych o godz. 18.

9. 11. Niedziela. Święto Mł. Męsk. Wspólna Komunja św. młodzieńc. Tow. Robotników. Zebr. zarządu po sumie na salce par.

Akademja z okazji święta młodzieży o godz. 17,30 na salce par.

Łańcuszek ofiar (Ciąg dalszy):

Pani Józefa Lewandowska 10,— zł, zaprasza uprzejmie do dalszej ofiary pp. Murawskich, Jasna 27 i pp. Kempnińskich, Jasna 26.

P. Gilewska, Nakielska 19, 2,— zł, i zwraca się z prośbą do pp. Mieruszewskiej, Winc. Pola 11, Marji Organowej, Chełmińska 19a, Paradowskiej, Nakielska 19, Wilczyńskiej, Chłopińskiego 2, Srubkowej, ul. Łokietka.

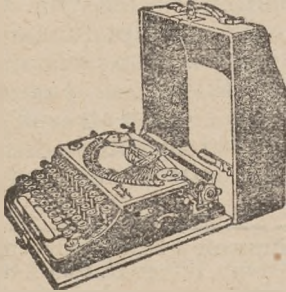
P. Fr. Goc 10,— zł, z prośbą o dalsze ogniwo do p. Stypy, ul. Ułańska 4, p. J. Woźniakowskiego, ul. Ułańska 4, i Ant. Goca, Chwykowo 15.

W łańcuszku ofiar nr. 43 zaszła pomyłka, mianowicie 6 pozycja winna brzmieć:

P. Orłowski, ul. Wrocławska 4, na zawezwanie p. bud. Jarockiego ofiaruje 20,— zł,

P. Karwecka, Malborska 2, złożyła 6,— zł i prosi o dalszą ofiarę p. Rompałską, Malborska 2 i p. Balwińską, Chwykowo 15.

P. Pawłowska 20,— zł, prosi p. Janinę Paruszewską, Nowy Rynek, panią radczynię Piórkową i p. konsul. Górską, ul. Marszałka Focha o kontynuowanie łańcuszka.



Najlepsze maszyny do pisania
Mały Remington

Dom Handlowy
Stefan Goniszewski, Bydgoszcz
Gdańska 149 - Tel. 433.

Zakład Pogrzebowy
ST. MAK
Grunwaldzka 131
Trumny wszelk. rodzaju
od najskromniejszych
do najwykwintniejszych
oraz metalowe.

Stanisław Surma

Biuro elektrotechniczne
Długa 39 -:- Wełniany Rynek 1
Telefon 1297

Koncesjonowane przedsiębiorstwo na wykonywanie elektr. światła i siły.

Towary krótkie.

Bielizna damska i męska. Duży wybór pończoch damskich i dziecięcych, skarpet męskich w dobrych gatunkach, po cenach niskich.

Bronisława Schroederowa
Marszałka Focha 32.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy

Marszałka Focha 2

przyjmuje wkłady począwszy **od 1 zł** i oprocentowuje

wkłady za wypowiedzeniem dziennem: **5¹/₂ %**

wkłady za wypowiedzeniem miesięcznym: **6¹/₂ %**

wkłady za wypowiedzeniem kwartalnym: **7¹/₂ %**

wkłady za wypowiedzeniem półrocznym: **9 %**

Wkłady są wolne od podatku od kapitałów i rent.

Dla drobnych oszczędności wydaje Kasa
skarbonki domowe.

Za wszelkie zobowiązania Kasy odpowiada miasto całym swym majątkiem.

Wykonuję
wszelkie reperacje
zegarków, regulatorów
oraz biżuterji
po najtańszej cenie z jedno-
roczną gwarancją.
Mieczysław Langner, zegarmistrz
Nakielska 3.

Chemiczna
pralnia i farbiarnia
Z. KOMOROWSKI
ul. Grunwaldzka 141
skład ul. Śniadeckich 50
Czyści i farbuje wszelką odzież
i materiały włókniste. Najstaran-
niejsze i prędkie wykonanie.
Niskie ceny.

Obuwie

własnego wyrobu wszelkiego rodzaju, miarowe i reperacje po cenach bardzo przystępnych poleca

JAN BUDYSZ

Poznańska 27.

J. Wrzesiński

Telefon nr. 171.

Węgiel

koks, brykiety, drzewo,
Bydgoszcz, Marszałka Focha 23-25
róg Kordeckiego.

Wytwórnia obrazów i luster

Józef Mruk

Bydgoszcz
ul. Ks. Skorupki 103 i ul. Długa 51

Na raty tygodniowe,
piętnastodniowe, miesięczne.

Lampki i świece na groby

poleca po znanych niskich cenach

Drogerja MICHAŁA BUZALSKIEGO
Bydgoszcz-Okole, Grunwaldzka 133. Bydgoszcz-Wileczak, Nakielska 120.

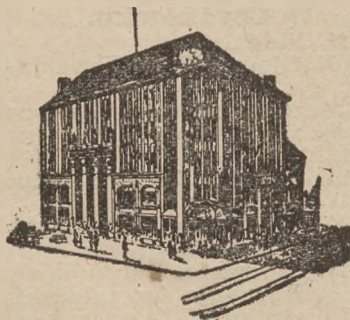
Pierwszorzędny górnosłański

węgiel, koks hutniczy, brykiety

Szlaak Dąbrowski Sp. z o. p.

Bydgoszcz, ul. Bernadyńska 5 - Tel. 150 i 830.

Magazyn dla wszystkich!



Telefon
nr. 354

Be De Te
BYDGOSKI DOM TOWAROWY

Telefon
cuk. nr. 17

BYDGOSZCZ, GDAŃSKA 10-12